Form 1-1

Date

(Year/Month/Day)

## 寄附申込書

Donation Form

京都大学 学長 殿

(To: The President of Kyoto University)

住所\_\_\_\_\_

(Address of the Donator)

氏名

(Name of the donator: For corporation, name of the corporation and the name of the representative with title)

貴学に対し、下記のとおり寄附します。 I would like donate as described below.

## 記

- 1. 寄附金額 \_\_\_\_\_\_(Currency unit: EUR ) *(Amount of the donation)*
- 2. 寄附の目的 <u>Ulcerative Colitis Drug Cure Development Project</u> (Purpose of the donation)
- 3. 担当教員等 <u>Masahiro Shiokawa and Takeshi Kuwada</u> (Intended recipient)
- 4. その他\_\_\_\_\_ (Others)

(Signature)

## In preparing the donation application form

Thank you for considering donating to Kyoto University. Please be aware of the following points when filling out the donation application form.

- About the items to be filled in the application form
   Please fill in italics in bold letters (<u>Date, Address of the Donator, Name of the donator, Amount of the donation, and Signature</u>)
- 2. Amount of the donation Please modify the currency unit as necessary.
- 3. About operation management expenses related to education and research Around 10% of donation money will need to be used to cover management or "overhead" expenses (2% for university headquarters, 8% for affiliated hospitals
- 4. About certain conditional donations Please note that we do not accept any of the following kinds of donations.
- ① Free transfer of property acquired through donations to donors.
- (2) Transfer or use of intellectual property rights obtained as a result of academic research using donations to donors.
- ③ Implementation of an accounting inspection for the use of donations.
- ④ After applying for donation, the donor can cancel all or part of the donation at his / her will.
- (5) Other conditions that the president recognizes as having a particular obstacle in education and research are attached.
- 5. Issuance of transfer request form and receipt
- ① Transfer request form

After submitting the donation application form, we will issue it after acceptance examination (confirmation of donation purpose, donation conditions, etc.) at Kyoto University.

② Receipt We will issue it after confirming payment at Kyoto University.

Contact person

Medical / Hospital Campus Common Office / Accounting / Research Cooperation Division Donations / Subsidies

Email: a40kifu-hojokin@mail2.adm.kyoto-u.ac.jp

Tel: +81-75-753-4460

Yoshida Konoe-cho, Sakyo-ku, Kyoto 606-8501